

UCR FM 16:04 29/06/12

28 de junio del 2012 EE-D-1192-12

Señor Dr. Luis D. Calzada Castro Decano FACULTAD DE MEDICINA

Estimado Decano:

Por este medio lo saludo muy respetuosamente, a la vez solicito su colaboración para elevar a Consejo Asesor de Facultad, el permiso con goce de salario al profesor Lic. Jaime Fernández Chávez, para que asista al "Programa Internacional de Capacitación en Investigación para Profesionales de la Salud y Áreas Correlativas para Estudiar el Fenómeno de las Drogas en América Latina y el Caribe", a partir del 02 de julio al 02 de septiembre del 2012.

Dicha actividad es realizada por la Organización de Estados Americanos (OEA) y el Centro Interamericano para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) y el Centro de Adicciones en Salud Mental de la Universidad de Toronto (CAMH).

En espera de su colaboración, atentamente

M.Sc. Ligia Mufillo Castro

Directora

Escuela de Enfermería

Cc: -Archivo







33 Russell Street Toronto, Ontario Canada M5S 2S1

Tel: 416 535-8501

33, rue Russell Toronto (Ontario) Canada M5S 2S1

Tél.: 416 535-8501

www.camh.ca

А РАНОЛИНО

OPS/OMS

de Toronto

Collaborating Centre

Affiliated with the University of Toronto

Affilié à l'Université

Un Centre collaborateur

June 27, 2012

Mr. Jaime José Fernández Chaves Licenciado en Enfermería, egresado de la Maestría en Gerontología Universidad de Costa Rica

Sent by Email: jaimejose.fernandezchaves@ucr.ac.cr; jaimefercha@gmail.com

Dear Mr. Jaime José Fernández Chaves:

Letter of invite to visit the Centre for Addiction and Mental Health (CAMH)

On behalf of the Centre for Addiction and Mental Health (CAMH), I am pleased to invite you to visit our institution in Toronto, Canada during the period from June 25 through to August 31, 2012. As the largest mental health and addiction facility in Canada, CAMH operates central clinical and research facilities in Toronto. CAMH is a teaching hospital fully affiliated with the University of Toronto and a Collaborating Centre of the Pan-American Health Organization /World Health Organization (PAHO/WHO) for Research and Training.

As you are aware, the Inter-American Drug Control Commission (CICAD, Organization of American States) and CAMH have organized a capacity-building program during the coming summer aimed at building a cadre of health and related professionals in Latin America and the Caribbean with scientific knowledge and research technical skills for researching drugs issues - and related problems - at the levels of policy design, decision making, research programs and project implementation, management and evaluation. The project is entitled "International Research Capacity-Building Program for Health and Related Professionals to Study Drug Issues in Latin America and the Caribbean". It is an intensive diffactic program with two phases: onsite education and follow-up mentoring, utilizing distance-learning techniques, to support research efforts.

We are pleased to invite you to participate in this program during the coming summer. Your participation, as a representative of both your institution and your region, will be very important for the success of our collaborative efforts to build research capacity in Latin America and the Caribbean. You will be expected to complete seven training modules - in international health and the drug phenomenon in the Americas, research methodology, research proposal development, research groups and exchange programs creation, communication and dissemination of research findings - as well as implement multi-centric research during the second phase of the project.

I will act as your host in my role as Director of International Health Programs at CAMH, as well as on-site Director of this Program for CAMH and CICAD's Educational and Research Unit (EDRU). We will provide you with round trip tickets via the most direct and economical route, hotel accommodations near your host site, a daily subsistence allowance for the duration of the visit, and some related expenses for training resources. Please contact me at (416) 535-8501 x 6684 (b), 416-272-4171 (cell) or by e-mail to akwatu.khenti@camh.ca if you have any questions or concerns. Many thanks for your kind consideration.

Yours truly,

Akwatu Khenti,

Assistant Professor, Dalla Lana School of Public Health Sciences

University of Toronto

Director, Office of Transformative Global Health, CAMH

416-535-8501 x 6684; 416-272-4171 (cell)



SMS/CICAD-407/12

27 de junio 2012

Estimado Sr. Fenández Cháves,

En nombre de la Sección de Reducción de la Demanda de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas, Secretaría de Seguridad Multidimensional de la Organización de los Estados Americanos, tenemos el gusto de informarle que Usted ha sido seleccionada para participar en el "Programa Internacional de Capacitación en Investigación para Profesionales de la Salud y Áreas Correlativas para Estudiar el Fenómeno de las Drogas en América Latina y el Caribe" para el periodo 2012-2013. El proceso de selección fue muy competitivo este año y por lo tanto queremos felicitarla por su sobresaliente aplicación.

En las próximas semanas, un representante del Centre for Addiction and Mental Health (CAMH) también le estará enviando una carta de aceptación formal. Usted puede usar las dos cartas para solicitar una visa a través del Consulado de Canadá en su país, así como para cualquier otro procedimiento necesario para solicitar su respectivo permiso en su centro laboral.

Agradecemos su dedicación y cumplimiento en el envío de los requisitos para el proceso de selección. Esperamos su confirmación para la asistencia al programa a través de los siguientes correos: mlujan@oas.org y gwright@oas.org.

Cordialmente,

Maria da Gloria M. Wright, PhD

Coordinadora del Programa de Desarrollo Educacional Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD)

Secretaría de Seguridad Multidimensional (SSM) Organización de los Estados Americanos (OEA)